

## ZMLUVA

číslo : 1/2017/ZR-OFIS

**o poskytnutí finančného príspevku na financovanie sociálnej služby v zariadení sociálnych služieb, uzatvorená v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 71 ods. 6 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov**

### Čl. I

#### ZMLUVNÉ STRANY

##### **Mesto Nové Mesto nad Váhom**

so sídlom: Čsl. armády 1, 915 36 Nové Mesto nad Váhom  
v zastúpení: Ing. Jozefom Trstenským, primátorom mesta  
IČO: 00311863

Bankové spojenie: Prima Banka, a.s.

IBAN SK125600000005801265001

ako poskytovateľ finančných prostriedkov (ďalej len "poskytovateľ")

a

##### **Zariadenie pre seniorov, Nové Mesto nad Váhom**

so sídlom: Ul. Fraňa Kráľa 2688/4, 915 01 Nové Mesto nad Váhom  
v zastúpení: Mgr. Zuzanou Kubrickou, štatutárnym zástupcom  
IČO: 42372984

Bankové spojenie: Prima Banka, a.s.

IBAN SK835600000005885884001

ako prijímateľ finančných prostriedkov (ďalej len "prijímateľ")

**uzatvárajú túto**

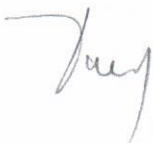
**zmluvu o poskytnutí finančného príspevku na financovanie sociálnej služby  
v zariadení pre seniorov.**

### Čl. II

#### PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na rozpočtový rok 2017, ktorý bol poskytnutý z rozpočtovej kapitoly Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“) na zabezpečenie poskytovania sociálnej služby podľa § 71 ods. 6 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) a na základe žiadosti Mesta Nové Mesto nad Váhom pre :

**Zariadenie pre seniorov, Nové Mesto nad Váhom, Ul. Fraňa Kráľa 2688/4, 915 01 Nové Mesto nad Váhom, IČO: 42372984 o poskytnutie finančného príspevku na financovanie sociálnej**



**služby v zariadení pre seniorov** (ďalej len „finančný príspevok“) s celkovým počtom **92 miest**, zdokladované výpisom z Registra poskytovateľov sociálnych služieb Trenčianskeho samosprávneho kraja zo dňa 04.09.2014.

2. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu určitú, a to od účinnosti zmluvy do 31. januára rozpočtového roka nasledujúceho po roku, v ktorom zmluva nadobudla účinnosť (ďalej len „nasledujúci rozpočtový rok“).

3. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi finančný príspevok v celkovej výške **353 280,00 Eur** (slovom: trisťpäťdesiattritisícdivosemdesiat Eur), ktoré môže prijímateľ použiť v lehote od 01.01.2017 do 31.12.2017 na spolufinancovanie sociálnej služby v zariadení pre seniorov, a to **na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov** podľa zákona o sociálnych službách spojených s poskytovaním sociálnej služby v tomto zariadení. Podmienkou vyplatenia finančného príspevku v príslušnom štvrtroku je, že prijímateľ nemá evidované daňové nedoplatky, nedoplatky na poistnom alebo na verejné zdravotné poistenie, nedoplatky na poistnom na sociálne poistenie alebo nedoplatky na povinných príspevkoch na starobné dôchodkové sporenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia, inak nárok na vyplatenie týchto finančných príspevkov na príslušný štvrtrok zaniká.

4. Ak prijímateľ, ktorému poskytovateľ poskytol finančný príspevok na rozpočtový rok 2016, nepredloží poskytovateľovi jeho zúčtovanie so štátnym rozpočtom do 28.02.2017, poskytovateľ pozastaví vyplatenie finančného príspevku podľa tejto zmluvy na ďalšie mesiace roka 2017, a to do doby predloženia tohto zúčtovania poskytovateľovi.

5. Nárok na finančný príspevok nevzniká na miesto v zariadení, ak na toto miesto príspevok alebo dávku toho istého druhu vypláca prijímateľovi sociálnej služby alebo na tohto prijímateľa sociálnej služby príslušná inštitúcia iného štátu.

6. Nárok na finančný príspevok nevzniká prijímateľovi na miesto v zariadení za obdobie, v ktorom je toto miesto obsadené prijímateľom sociálnej služby, ktorý platí úhradu za sociálnu službu najmenej vo výške ekonomicky oprávnených nákladov spojených s poskytovaním tejto sociálnej služby (ide o miesto obsadené tzv. „samoplatcom“).

### Článok III PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Poskytovateľ sa zaväzuje po obdržaní príspevku poskytnúť finančný príspevok prijímateľovi štvrťročne vo výške **88 320,00 Eur**. Finančný príspevok na prvý štvrtrok poskytovateľ poskytne najneskôr do 14. marca 2017.

2. Prijímateľ sa zaväzuje **viest' finančné prostriedky na bankovom účte číslo IBAN SK835600000005885884001** a zaväzuje sa použiť finančné prostriedky na poskytovanie sociálnej služby podľa § 35 zákona o sociálnych službách v zariadení pre seniorov, ktorú nebude poskytovať s cieľom dosiahnutia zisku.

3. Prijímateľ je povinný poskytnuté finančné prostriedky použiť len na účel špecifikovaný v tejto zmluve s povinnosťou dodržať zmluvné podmienky, za ktorých sa finančné prostriedky poskytnú a ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

4. Prijímateľ je povinný poskytnutý finančný príspevok (bežný transfer) použiť na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov vyplatených z účtu prijímateľa do 31.12.2017. Na účely tejto zmluvy sú

oprávnenými aj ekonomicky oprávnené náklady vynaložené od 1. januára 2017 do nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

5. Prijímateľ je povinný viesť evidenciu počtu neobsadených miest. Finančný príspevok za obdobie, v ktorom bolo neobsadené miesto v zariadení, je prijímateľ povinný vrátiť podľa čl. IV bod 4 tejto zmluvy.

6. Použitie finančného príspevku podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom, ktorého spôsob určuje Ministerstvo financií Slovenskej republiky (ďalej len „Ministerstvo financií“). Zúčtovanie finančného príspevku prijímateľ predloží poskytovateľovi v termíne najneskôr do 31. januára rozpočtového roka nasledujúceho po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.

7. Za účelné, hospodárne a efektívne použitie poskytnutého finančného príspevku podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) zodpovedá jeho prijímateľ. Prijímateľ je zároveň povinný zabezpečiť riadne vedenie účtovníctva v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“). Pri obstarávaní tovarov a služieb je príjemca povinný postupovať v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

8. Prijímateľ je povinný umožniť povereným zamestnancom poskytovateľa a povereným zamestnancom ministerstva vstup do objektov zariadenia pre seniorov, v ktorých sa poskytuje sociálna služba, predložiť požadované doklady, informácie, vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť požadovanú súčinnosť.

#### **Článok IV OSTATNÉ USTANOVENIA ZMLUVY**

1. Výnosy z finančného príspevku sú príjmom štátneho rozpočtu. Výnosy z finančného príspevku, nevyčerpaný finančný príspevok a neoprávnené použitý finančný príspevok je prijímateľ povinný bezodkladne vrátiť poskytovateľovi podľa čl. IV bod 8.

2. **V zúčtovaní** je prijímateľ povinný uviesť:

- a) číslo zmluvy o poskytnutí finančného príspevku,
- b) výšku poskytnutého finančného príspevku,
- c) výšku príjmov z úhrady za sociálnu službu od prijímateľov sociálnej služby a osôb uvedených v § 73 ods. 9 a 10 zákona o sociálnych službách v roku 2017,
- d) výšku všetkých disponibilných finančných zdrojov určených na poskytovanie sociálnej služby v zariadení v roku 2017,
- e) výšku preplatkov zo zúčtovania na poistnom za predchádzajúce zúčtovacie obdobie,
- f) výšku preplatku na energiách a vode za predchádzajúce zúčtovacie obdobie,
- g) neobsadený počet miest v dňoch v zariadení,
- h) výšku ekonomicky oprávnených nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby v zariadení v roku 2017,
- i) výšku použitých finančných prostriedkov z finančného príspevku,
- j) výšku vrátených finančných prostriedkov z poskytnutého finančného príspevku,
- k) štatutárnym zástupcom prijímateľa podpísané a odtlačkom pečiatky prijímateľa opatrené vyhlásenie, že finančný príspevok bol použitý v súlade s podmienkami tejto zmluvy a so všeobecne záväznými právnymi predpismi, že bol vyčerpaný v poskytnutej výške alebo vyhlásenie o vrátení nevyčerpanej časti finančných prostriedkov na príslušný účet poskytovateľa.

3. Za neobsadené miesta v zariadení pre seniorov na účely zúčtovania finančného príspevku podľa čl. IV, bodu 2 písm. e) zmluvy sa považuje každé miesto v zariadení, na ktorom sa počas 30 a viac po sebe nasledujúcich dní neposkytuje sociálna služba. Ak miesto v zariadení je obsadené menej ako 30 po sebe nasledujúcich dní, považuje sa za obsadené miesto v zariadení a nevznikne prijímateľovi povinnosť vrátiť finančný príspevok poskytovateľovi podľa bodu 4 tohto článku zmluvy.

4. Finančné prostriedky na neobsadené miesto v zariadení sociálnych služieb podľa bodu 3 je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi podľa rozsahu trvania tohto neobsadenia, a to od prvého dňa vzniku neobsadenia tohto miesta.

5. Ak v zariadení sociálnej služby bude neobsadené miesto v trvaní celého štvrt'roka, je prijímateľ povinný za toto miesto vrátiť finančný príspevok najneskôr do 7 dní nasledujúceho mesiaca po štvrt'roku, ktorého sa neobsadenie týka.

6. Ak zariadenie sociálnych služieb dosiahne v rozpočtovom roku 2017 kladný rozdiel medzi výškou všetkých disponibilných finančných zdrojov podľa bodu 2. písm. d), znížených o sumu vrátených finančných prostriedkov z poskytnutého finančného príspevku a výškou ekonomicky oprávnených nákladov v zariadení v roku 2017 podľa bodu 2 písm. h), je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi finančný príspevok vo výške dosiahnutého kladného rozdielu.

7. Kontrolu použitia poskytnutého finančného príspevku, vrátane dodržiavania stanovených podmienok tejto zmluvy, si vyhradzuje vykonávať poskytovateľ v súlade s osobitnými právnymi predpismi. Prijímateľ berie na vedomie, že na kontrolu použitia finančného príspevku, vymáhanie neoprávnene použitého finančného príspevku alebo neoprávnene zadržovaného finančného príspevku, sa vzťahuje režim upravený v osobitných právnych predpisoch (napr. zákon o rozpočtových pravidlách, zákon č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov, zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov).

8. **Výnosy** z finančného príspevku, **nevyčerpaný finančný príspevok** a neoprávnene použitý finančný príspevok sa prijímateľ zaväzuje poukázať bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa IBAN SK125600000005801265001 takto:

a) nevyčerpaný finančný príspevok z dôvodu neobsadeného miesta v trvaní celého štvrt'roka do 7 dní prvého mesiaca nasledujúceho štvrt'roka bežného rozpočtového roka,

b) nevyčerpaný finančný príspevok z dôvodu neobsadeného miesta v období kratšom ako celý štvrt'rok alebo finančný príspevok vo výške dosiahnutého kladného rozdielu podľa bodu 6 najneskôr do 31.12.2017,

c) výnosy (rozdiel medzi úrokom, vzniknutým zo sumy prideleného finančného príspevku po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, príp. celého poplatku) najneskôr do 31.12.2017,

d) neoprávnene použitý finančný príspevok najneskôr do 7 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy na vrátenie neoprávnene použitých finančných prostriedkov od poskytovateľa.

9. Pred poukázaním výnosov z finančného príspevku, nevyčerpaného finančného príspevku alebo neoprávnene použitého finančného príspevku na účet poskytovateľa, je prijímateľ povinný **zaslať avízo** s uvedením výšky vrátených prostriedkov písomnou formou na adresu sídla poskytovateľa.

10. Nevyčerpané finančné prostriedky sa podľa § 8a ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách nevracajú, ak ich suma nepresiahne 5 Eur (slovom päť eur).

11. Nedodržanie podmienok, za ktorých sa finančný príspevok poskytol, sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám podľa ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

## **Článok V PLATNOSŤ ZMLUVY**

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu uvedenú v čl. II bod 2 tejto zmluvy.

2. Poskytovateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy najmä v prípade, ak:

a) účel poskytnutia finančného príspevku zanikne alebo bol zmarený,

b) prijímateľ podstatným spôsobom poruší zmluvné povinnosti podľa čl. V bodu 3 tejto zmluvy,

c) prijímateľ uviedol v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohou nepravdivé alebo neúplné údaje,

d) dôjde k výmazu poskytovateľa sociálnej služby v zariadení sociálnych služieb z registra poskytovateľov sociálnych služieb,

e) dôjde k zrušeniu zmluvy o poskytnutí finančného príspevku na financovanie sociálnej služby v zariadení sociálnych služieb, reg. číslo 5374/2017-M\_ORF, uzatvorenej medzi Mestom Nové Mesto nad Váhom a Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR.

3. Za podstatné porušenie zmluvných povinností prijímateľa sa pre účely tejto zmluvy považuje porušenie čl. II bodov 4 a 5, porušenie čl. III bodov 2, 3, 4, 5, 6, 7, porušenie čl. IV bodov 1, 2, 4, 5, 6 a 8 zmluvy.

4. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia prijímateľovi. Odstúpením od zmluvy zaniká táto zmluva a zároveň zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán, s výnimkou povinnosti prijímateľa vrátiť poskytovateľovi poskytnutý finančný príspevok použitý v rozpore s touto zmluvou najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa účinnosti odstúpenia od zmluvy.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia odstúpenia podľa tohto článku nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky obsahujúcej odstúpenie od zmluvy adresátom.

6. Odstúpením od zmluvy nezanikajú nároky poskytovateľa vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny ukladané v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.

7. Prijímateľ berie na vedomie, že počas trvania jeho zákonnej povinnosti archivovať dokumentáciu súvisiacu s použitím finančného príspevku, je povinný strpieť výkon kontroly zo strany oprávnených osôb.

## **Článok VI ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa bezodkladne informovať o všetkých rozhodujúcich skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.

2. Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa ([www.nove-mesto.sk](http://www.nove-mesto.sk)).

4. Práva a povinnosti z tejto zmluvy nemôže prijímateľ previesť na inú osobu.

5. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých tri rovnopisy dostane poskytovateľ a jeden rovnopis dostane prijímateľ.

6. Obsah tejto zmluvy možno meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

7. Ostatné vzťahy, ktoré nie sú upravené výslovne v tejto zmluve, sa riadia zákonom o sociálnych službách, Občianskym zákonníkom, príslušnými ustanoveniami zákona o rozpočtových pravidlách a zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

8. Na hospodárenie s poskytnutými rozpočtovými prostriedkami sa vzťahujú najmä:

- a) zákon o sociálnych službách,
- b) zákon o rozpočtových pravidlách,
- c) zákon o účtovníctve,
- d) zákon o verejnom obstarávaní
- e) zákon o kontrole a vnútornom audite.

9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, že zmluva nebola uzatvorená pod nátlakom, v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Novom Meste nad Váhom, dňa 9.3.2017

V Novom Meste nad Váhom, dňa 10.3.2017

MESTO NOVÉ MESTO NAD VÁHOM  
Mestský úrad, Čsl. armády č. 64/1  
915 32 Nové Mesto nad Váhom

Zariadenie pre seniorov  
Ul. Fraňa Kráľa 2688/4  
915 01 Nové Mesto nad Váhom